

**TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS**  
**a Svájci-Magyar Együttműködési Program II. időszak**  
**Hospice-palliatív ellátási program**  
**„Integrált palliatív ellátási egységek kialakítása” programkomponens**  
**„CHRIS rendszerben megadott cím” című komponens elem**  
**megvalósítására**

mely létrejött

egyrésről a **Belügyminisztérium** (székhely: 1051 Budapest, József Attila utca 2-4.; intézményi azonosító/törzskönyvi azonosítószám (PIR): 198000017; adószám: 15311605-2-41; statisztikai számjel: 15311605-8411-311-01; képviseli: Tóth Judit helyettes államtitkár), **mint Program Operátor** (a továbbiakban: **PO**),

másrésről az ..... (székhely: .....; intézményi azonosító: .....; GFO kód:....; adószám: .....; bankszámlaszám: .....; képviseli: ... {beosztás}), **mint komponens elem végrehajtó** (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

(a továbbiakban együttesen: a Felek) között,

a **Széchenyi Programiroda Tanácsadó és Szolgáltató Nonprofit Kft.** (székhely: 1053 Budapest, Szép utca 2. 4. em.; cégjegyzékszám: 01-09-916308; GFO kód: 572; adószám: 18080313-2-41; statisztikai számjel: 18080313-7220-572-01; ellenjegyzésre jogosult képviselő:.....), **mint Közreműködő Szervezet** (a továbbiakban: **KSZ**) ellenjegyzésével,

az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

## **PREAMBULUM**

1. A Svájci-Magyar Együttműködési Program II. időszak (a továbbiakban: együttműködési program) végrehajtásáról szóló keretmegállapodást a Svájci Szövetségi Tanács és Magyarország Kormánya között létrejött, az Európai Unió kiválasztott tagállamai számára az Európai Unión belüli gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentését célzó Svájci Hozzájárulás II. időszak végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás kihirdetéséről szóló 507/2022. (XII. 13.) Korm. rendelettel hirdették ki. A Keretmegállapodásban kijelölésre került a Belügyminisztérium mint a Hospice-palliatív ellátási program (a továbbiakban: program) végrehajtásáért felelős szervezet. A program megvalósításának feltételeit a Svájci Fejlesztési és Együttműködési Ügynökség és a Nemzeti Irányító Hatóság (a továbbiakban: NIH) között 2023. december 21. napján létrejött támogatási megállapodás rögzíti.
2. A NIH, a PO és a KSZ között 2024. március 11. napján létrejött végrehajtási megállapodásban (a továbbiakban: végrehajtási megállapodás) meghatározásra került, hogy a program

*végrehajtásáért felelős szervezet egyben az „Integrált palliatív ellátási egységek kialakítása” című programkomponens végrehajtásáért felelős szervezet is.*

A végrehajtási megállapodásban foglaltak teljesítése érdekében a PO a program keretében SM09-HEP „Integrált palliatív ellátási egységek kialakítása” című pályázati felhívást tett közzé, amelyre a Kedvezményezett ..... azonosító számon regisztrált, ..... napon befogadott pályázatával támogatást igényelt.

A pályázatban bemutatott ..... című komponens elem megvalósítása érdekében a PO a ..... napján kelt támogatói döntése értelmében a Kedvezményezettet vissza nem térítendő támogatásban részesíti a jelen támogatási szerződésben meghatározott feltételekkel.

3. A PO program szintű feladatait, jogait és kötelezettségeit a végrehajtási megállapodás tartalmazza.
4. Jelen támogatási szerződés forrását a mindenkori központi költségvetésről szóló törvény 1. melléklet XIX. Uniós Fejlesztések fejezet, 3. Központi kezelésű előirányzatok cím, 5. Svájci-Magyar Együttműködési Program II. alcíme biztosítja.

## KÜLÖNÖS FELTÉTELEK

---

Jelen Különös feltételekben a támogatási szerződés 1. mellékletét képező Általános feltételekben nem szereplő egyedi szabályok, illetve esetleges eltérések kerülnek megállapításra. A Különös feltételekben nem szabályozott kérdésekben a Felek az Általános feltételekben, valamint a támogatási szerződés további mellékleteiben foglalt rendelkezéseket magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

### I. A támogatási szerződés tárgya

1. Jelen támogatási szerződés az alábbi komponens elem megvalósításának tekintetében rögzíti a PO, a Kedvezményezett és a KSZ jogait és kötelezettségeit, valamint rendelkezik a komponens elem megvalósításával összefüggő feladatok szabályszerű és hatékony ellátásához szükséges támogatás folyósításának rendjéről a Kedvezményezett részére:

Program elnevezése: Hospice-palliatív ellátási program

Programkomponens elnevezése: Integrált palliatív ellátási egységek kialakítása

Komponens elem elnevezése: .....

Komponens elem azonosítószáma: SM09-HEP-PC1-xxx

2. A támogatott tevékenység kormányzati funkció szerinti besorolása: 076090 Egyéb egészségügyi szolgáltatások finanszírozása és támogatása
3. A Kedvezményezett a jelen támogatási szerződés aláírásával kötelezi magát arra, hogy a komponens elemet a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, kellő alapossággal, hatékonysággal és gondossággal valósítja meg a Svájci-Magyar Együttműködési Program II. időszak végrehajtási rendjéről szóló 563/2022. (XII. 23.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Vhr.) rögzített feltételek, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok szerint. A Kedvezményezett a Preambulum 2. pontjában megjelölt pályázatában bemutatott tevékenységeinek megvalósítására és várt eredményeinek teljesítésére kötelezettséget vállal.

## **II. A támogatási szerződés hatálya és a komponens elem megvalósításának időbeli ütemezése**

Jelen támogatási szerződés a Felek közül utolsóként aláíró fél aláírásának napján lép hatályba és – a komponens elem hivatalos dokumentációjának megőrzésére vonatkozó kötelezettség kivételével – a záró fenntartási jelentés PO általi elfogadásával veszti hatályát.

### **II.1. A komponens elem megkezdése és megvalósulása**

1. A komponens elem megkezdésének (tervezett) időpontja: .....  
Amennyiben a komponens elem megkezdésének időpontja a tervezett időponttól eltér, azt a Kedvezményezett köteles haladéktalanul bejelenteni.
2. A komponens elem megvalósulásának (tervezett) időpontja: .....  
Amennyiben a komponens elem megvalósulásának időpontja a tervezett időponttól eltér, azt a Kedvezményezett köteles haladéktalanul bejelenteni.

### **II.2. Költségek elszámolhatósága**

1. A komponens elem költségei elszámolhatóságának kezdő napja: ..... nap. A komponens elem keretében e dátumtól kezdődően felmerült költségeket lehet elszámolni.
2. A komponens elem költségei elszámolhatóságának záró napja: ..... A komponens elem keretében e dátumig felmerült költségeket lehet elszámolni. A költségek elszámolhatóságának záró napja az ellenőrzések, a jelentéstétel és az értékelés tekintetében a zárójelentés benyújtásának határideje.

### **II.3. A komponens elem zárása**

1. A komponens elem zárójelentésének és a záró kifizetési kérelemnek a benyújtási határideje az utolsó jelentéstételi időszakot követő 45. munkanap.
2. A komponens elem zárásának időpontja a zárójelentés és a záró kifizetési kérelem PO és KSZ általi jóváhagyásának napja.

### **II.4. Fenntartás és tulajdonjog**

1. A fenntartási kötelezettségeket és a komponens elem keretében beszerzett eszközök tulajdonjogát a jelen támogatási szerződés 1. mellékletét képező Általános feltételek I.9 és I.10 pontja és a pályázati felhívás szabályozza.
2. A komponens elem keretében beszerzett eszközök, létesítmények vagy épületek fenntartására fenntartási alap létrehozása nem kötelezettség.

## **III. Támogatói döntés által előírt egyéb feltételek (amennyiben releváns)**

.....

## **IV. A támogatási szerződésre vonatkozó jogszabályok és egyéb dokumentumok**

Felek rögzítik, hogy a jelen támogatási szerződést különösen az alábbi jogszabályokban és dokumentumokban foglalt kötelezettségek teljesítésének céljából kötik meg:

1. az Európai Unió belüli gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentését és a migráció terén folytatott együttműködést célzó svájci hozzájárulásról szóló, az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti egyetértési megállapodás,
2. a Svájci Államszövetség által kiadott, az Európai Unió kiválasztott tagállamai számára az Európai Unió belüli gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentését célzó Svájci Hozzájárulás II. időszak végrehajtásáról szóló Szabályzat (a továbbiakban: Szabályzat),
3. a Svájci Szövetségi Tanács és Magyarország Kormánya között létrejött, az Európai Unió kiválasztott tagállamai számára az Európai Unió belüli gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek csökkentését célzó Svájci Hozzájárulás II. időszak végrehajtásáról szóló keretmegállapodás kihirdetéséről szóló 507/2022. (XII. 13.) Korm. rendelet,
4. a Svájci Államszövetség által a Szabályzat értelmében kiadott további útmutatók,
5. az I.3. pontban hivatkozott Vhr.,
6. az Unió fejlesztések fejezetbe tartozó fejezeti és központi kezelésű előirányzatok felhasználásának rendjéről szóló 590/2022. (XII. 28.) Korm. rendelet,
7. a Svájci Fejlesztési és Együttműködési Ügynökség / svájci Gazdasági Államtitkárság és a NIH között a program megvalósításának vonatkozásában létrejött támogatási megállapodás és annak mellékletei,
8. a Preambulumban megjelölt végrehajtási megállapodás,
9. a Felekre vonatkozó további jogszabályok és egyéb szabályozások, különösen az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.),
10. a komponens elem megvalósítására kiírt pályázati felhívás,
11. az 1-10. pontban felsorolt jogszabályok és dokumentumok alapján a NIH, a Felek és a KSZ által kidolgozott további dokumentumok, eljárásrendek és útmutatók.

## **V. Értelmező rendelkezések**

1. Jelen támogatási szerződésben használt fogalmak a Vhr. 2. §-ában meghatározottak szerint értendők, kivéve az alábbi fogalmak, amelyek jelen támogatási szerződés alkalmazásában az alábbiak szerint értendők:
  - a) *előrehaladási jelentés*: a Kedvezményezett által a komponens elem megvalósításával összefüggésben kifejtett tevékenységeket bemutató, adott jelentéstételi időszakra vonatkozó szakmai beszámoló,
  - b) *kedvezményezett*: a jelen támogatási szerződés keretében a KEV,
  - c) *támogató*: a támogatási szerződés keretében a PO.
2. Az 1. pontban nem értelmezett fogalmakat a IV. címben foglalt jogszabályok és egyéb dokumentumok rendelkezéseivel összhangban kell értelmezni.

## **VI. A Felek főbb jogai és kötelezettségei**

1. E cím a Felek és a KSZ főbb jogait és kötelezettségeit határozza meg, melyek tekintetében a IV. cím szerinti jogszabályok és egyéb dokumentumok, a jelen támogatási szerződés mellékleteiben foglalt rendelkezések, valamint az eljárásrendi dokumentumok (amelyek kifejtik és bemutatják az itt rögzített jogok és kötelezettségek egyes részletszabályait, illetve a határidőket) az irányadóak.
2. A Felek és a KSZ jogai és kötelezettségei, azaz – különösen, de nem kizárólagosan – az ellenőrzésekkel, felügyelettel, adatszolgáltatással és beszámolással kapcsolatos rendelkezések kizárólag a Feleknek és a KSZ-nek a komponens elem végrehajtásával összefüggésben ellátott feladataira terjednek ki.

### **VI.1. A PO jogai és kötelezettségei**

A PO felel a program végrehajtásáért és a fenntartási kötelezettségek ellenőrzéséért a gazdaságosság, hatékonyság és eredményesség elveivel összhangban.

E felelősségi körében a PO különösen a következő feladatokat látja el:

1. biztosítja, hogy a komponens elem hozzájáruljon a programtól elvárt eredményekhez és célokhoz, valamint biztosítja a Szabályzatnak, a végrehajtási megállapodásnak, jelen támogatási szerződésnek, illetve a hazai és európai uniós jognak való megfelelést a program végrehajtása során,
2. biztosítja a komponens elem előrehaladásának és fenntartásának ellenőrzését,
3. előzetesen jóváhagyja a komponens elem módosítását, amennyiben az nem tartozik az irányító bizottság hatáskörébe,
4. gondoskodik a monitoringról, ellenőrzésről,
5. ellátja a szakmai teljesítésigazolással kapcsolatos feladatokat,
6. a NIH erről szóló döntése esetén felel a komponens elem szintű szabálytalanságok kivizsgálásáért, a szabálytalanság-eljárási jegyzőkönyv elkészítéséért, és a szabálytalanságokkal kapcsolatos döntések végrehajtásának nyomon követéséért,
7. nyomon követi a nyilvánossági követelmények teljesítését,
8. tájékoztatja a Kedvezményezettet a komponens elem lebonyolítására vonatkozó szabályokról,
9. biztosítja a program hivatalos dokumentációjának a programkomponens befejezését követő 10 éven keresztül történő megőrzését.

### **VI.2. A Kedvezményezett jogai és kötelezettségei**

A Kedvezményezett felelősséggel tartozik a komponens elem eredményes, hatékony és szabályszerű előkészítéséért, valamint megvalósításáért. E felelősségi körében a Kedvezményezett különösen a következő feladatokat látja el:

1. felel a komponens elem végrehajtásáért a gazdaságosság, hatékonyság és eredményesség elveivel összhangban,

2. biztosítja, hogy a támogatott komponens elem hozzájáruljon a program céljaihoz, valamint biztosítja a Szabályzatnak, a végrehajtási megállapodásnak, a jelen támogatási szerződésnek, illetve a hazai és európai uniós jognak való megfelelést a komponens elem végrehajtása során,
3. eleget tesz a komponens elem nyilvánossági követelményeinek,
4. biztosítja a komponens elem hivatalos dokumentációjának a komponens elem befejezését követő 10 éven keresztül történő megőrzését,
5. biztosítja a komponens elem megvalósításához kapcsolódó nyomtatott és elektronikus formátumú dokumentumok elkülönített rendben történő nyilvántartását és archiválását és lehetővé teszi az azokba való betekintést a más szervek által lefolytatott ellenőrzések céljából,
6. benyújtja az előrehaladási jelentést és a kifizetési kérelmet a KSZ részére, amelyben beszámol az adott jelentéstételi időszakban elvégzett tevékenységekről és a felmerült költségeiről,
7. rögzíti a komponens elem végrehajtásával kapcsolatos, a megvalósítás során keletkező adatokat – annak rendelkezésre állása esetén – a hazai informatikai rendszerben,
8. adatot és információt szolgáltat a komponens elem végrehajtásával összefüggésben.

### **VI.3. A KSZ jogai és kötelezettségei**

A KSZ - átruházott hatáskörben - közreműködik a PO feladatainak ellátásában. A KSZ ezen átruházott hatáskörben különösen a következő feladatokat látja el:

1. ügyfélszolgálatot működtet,
2. tájékoztatást nyújt a Kedvezményezett részére a komponens elem lebonyolítására vonatkozó szabályokról,
3. létrehozza és működteti a végrehajtást támogató és az adatok nyilvántartását biztosító hazai informatikai rendszert, valamint – annak rendelkezésre állása esetén – rögzíti a tevékenységével összefüggésben keletkező adatokat a hazai informatikai rendszerben,
4. a NIH erről szóló döntése esetén felel a szabálytalanságok kivizsgálásáért, a szabálytalanság-eljárási jegyzőkönyv elkészítéséért, és a szabálytalanságokkal kapcsolatos döntések végrehajtásának nyomon követéséért,
5. biztosítja a komponens elem megvalósításához kapcsolódó nyomtatott és elektronikus formátumú dokumentumok elkülönített rendben történő nyilvántartását és archiválását az ellenőrzési nyomvonalnak megfelelően, és lehetővé teszi az azokba való betekintést a más szervek által lefolytatott ellenőrzések céljából,
6. biztosítja a komponens elem hivatalos dokumentációjának a komponens elem befejezését követő 10 éven keresztül történő megőrzését,
7. adatot és információt szolgáltat a komponens elem megvalósításával összefüggésben a PO és a NIH részére,
8. közreműködik jelen támogatási szerződés módosításában,
9. a PO-val egyeztetve kockázatelemzés alapján éves helyszíni ellenőrzési tervet készít, és annak megfelelően lefolytatja a helyszíni ellenőrzéseket,

10. pénzügyi szempontból ellenőrzi a Kedvezményezett által benyújtott jelentéseket és kifizetési kérelmeket, továbbá nyomon követi a jelentéseken keresztül a komponens elem előrehaladását,
11. ellenőrzi a közbeszerzési dokumentumokat szükség szerint a közbeszerzési eljárás megindítása előtt, az eredményhirdetést és a közbeszerzési szerződés megkötését és módosítását megelőzően a közbeszerzésekre vonatkozó jogszabályoknak való megfelelés és a műszaki minőségbiztosítás szempontjából,
12. megfigyelőként részt vehet a közbeszerzési ajánlatok bontása és bírálata során,
13. hitelesíti a Kedvezményezett által benyújtott kifizetési kérelmeket, összeállítja és megküldi a kifizetési dokumentációkat a NIH részére,
14. minden egyéb olyan feladatot, amelyet a PO a jelen támogatási szerződésben meghatározottak szerint feladatkörébe utal.

**VII. A komponens elem keretében nyújtott támogatások forrásai, jogcíme, a komponens elem költségvetése**

1. A támogatási szerződés alapján a komponens elem magyar oldali teljes elszámolható költsége ..... Ft azaz ..... forint.
2. A komponens elem részére nyújtott támogatás nem minősül állami támogatásnak az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. cikk (1) bekezdése értelmében.
3. Az együttműködési program ÁHT azonosítója: 385317.
4. A komponens elem megvalósításával összefüggésben magyar oldali elszámolható költségek források szerinti megbontása:

Forrás	Összeg (Ft)	Összeg (forint)	%
Támogatás		azaz ....	
Svájci hozzájárulás		azaz ....	
Nemzeti társfinanszírozás		azaz ....	
Önerő		azaz ....	
Elszámolható költségek összesen		azaz ....	

5. Az előleg összege:

Kedvezményezett: (a komponens elem teljes támogatásának ....%-a,) ..... Ft  
azaz .....forint

6. Az elszámolható költségek vonatkozásában a Végrehajtási útmutató és annak mellékletét képező Elszámolási segédlet részletes elszámolhatósági feltételeket rögzít. A Szabályzat és az Elszámolási segédlet közti bármely eltérés esetén a Szabályzat az irányadó.
7. A kifizetési kérelmek alátámasztása érdekében a Kedvezményezett köteles előrehaladási jelentéseket és zárójelentést készíteni a 8. pontban meghatározott ütemezés szerint.
8. A kifizetési kérelmek és előrehaladási jelentések/zárójelentés benyújtására az alábbi ütemezés alapján kerül sor:

Jelentés száma	Jelentéstételi időszak kezdete	Jelentéstételi időszak vége	Jelentés beérkezése a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet (KSZ) részére  (jelentéstételi időszak végétől számított 20 munkanap, zárójelentés esetén 45 munkanap)
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
n			

A kifizetési kérelem, az előrehaladási jelentés és a zárójelentés benyújtásának módját, részletes szabályait és az elszámolható költségeket a Végrehajtási útmutató és az Elszámolási segédlet tartalmazza.

A KSZ a támogatás teljes összegének 10%-át a zárójelentés elfogadásáig visszatartja.

A támogatás folyósítását a NIH végzi.



## **VIII. Kapcsolattartás**

Felek és a KSZ jelen támogatási szerződés vonatkozásában kapcsolattartóként az alábbi személyeket jelölik meg:

- a) a PO nevében:

Név és beosztás:

Postacím:

Telefon:

E-mail:

- b) a Kedvezményezett részéről:

Név és beosztás:

Postacím:

Telefon:

E-mail:

- c) a KSZ részéről:

Svájci-Magyar Együttműködési Program Végrehajtási Főosztály

Név és beosztás:

Postacím: 1053 Budapest, Szép utca 2. IV.emelet

Telefon:

E-mail: svajcialaphep@szechenyiprogramiroda.hu

## **IX. Vegyes és záró rendelkezések**

1. A támogatási szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő mellékletek:
  1. Általános feltételek
  2. Szerződéses adatlap
  3. Komponens elem költségvetése
  4. A Kedvezményezett szervezet működését igazoló jogerős nyilvántartásba vételi végzés vagy cégkivonata, illetve a szervezet működését igazoló egyéb dokumentum és az aláírási címpéldány
  5. Nyilatkozat a Kedvezményezett fizetési számláiról/Nyilatkozat a támogatás(ok) fogadására szolgáló számlá(k)ról
  6. Biztosíték és nyilatkozat minták
  7. Ávr. 75. § (2) bekezdése szerinti nyilatkozat
  8. Partnerségi megállapodás (amennyiben releváns)
  9. Szakmai terv

2. A Kedvezményezett jelen támogatási szerződés aláírásával kijelenti, hogy a támogatási szerződés tartalmát, az Általános feltételeket és a vonatkozó jogszabályokat, így különösen a IV. cím szerinti jogszabályokat és dokumentumokat ismeri és magára nézve kötelezőnek ismeri el, és tudomásul veszi, hogy a támogatási szerződés, valamint az Általános feltételek a vonatkozó jogszabályok módosításával, illetve új jogi szabályozás bevezetésével minden külön intézkedés nélkül módosulnak.
3. A Kedvezményezett képviselőjében aláíró személy(ek) kijelenti(k) és a működést igazoló jogerős nyilvántartásba vételi végzéssel vagy cégkivonattal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolja(k), hogy társasági dokumentumaik, valamint a támogatási szerződés bevezető részében feltüntetettek szerint, illetve meghatalmazás alapján jogosult(ak) a Kedvezményezett képviselőjére és cégjegyzésére, továbbá ennek alapján a támogatási szerződés megkötésére és aláírására. Aláíró képviselő(k) kijelenti(k) továbbá, hogy a testületi szervei(k) részéről a jelen megállapodás megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik(nek), illetőleg szükség szerint tulajdonosai(k) jelen jogügyletet jóváhagyta(k), és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultságuk nincs, amely a Kedvezményezett részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná jelen támogatási szerződés megkötését és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

4. A jelen támogatási szerződés (mellékletek nélkül) ... (...) oldalon, 3 (három) eredeti, egymással formailag és tartalmilag mindenben megegyező példányban készült, amelyet a Felek a mellékleteivel együttesen – az alulírott helyen és időben – elolvasás és kölcsönös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írnak alá az aláírási jogosultsággal felruházott képviselőik útján, és amelyekből 1 (egy) példány a PO-t, 1 (egy) példány a Kedvezményezettet és 1 (egy) példány a KSZ-t illet meg.

A jelen támogatási szerződés (mellékletek nélkül) ... (...) oldalon, elektronikus példányban készült, amelyet a Felek a mellékleteivel együttesen, elolvasás és kölcsönös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írnak alá elektronikus módon az aláírási jogosultsággal felruházott képviselőik útján.

A Program Operátor részéről:

A Kedvezményezett részéről:

Budapest, 202

Budapest, 202

.....

.....

PH

PH

Ellenjegyzés a Program Operátor részéről:

Jogi ellenjegyzés:

Budapest, 202 .....hó....nap

---

Jogtanácsosi és Adatvédelmi Főosztály  
Belügyminisztérium

*Ellenjegyzés a Közreműködő Szervezet részéről:*

Budapest, 202

.....